

口语

にほんご

①

中国人民解放军外国语学院

ZC44JX

4.1981

日 语

第 一 册

中国人民解放军洛阳外国语学院

一九八一·九

前言

一、日本的文字

日语的字母是音节字母，基本上是一个字母代表一个音节（如清音、浊音、半浊音和拨音），也有两个或者三个字母组成的音节（即连读音节，如促音、长音、拗音、拗长音、拨音）。日语的字母叫做「假名」，共有七十三个。假名有两种字体，一种叫平假名，是假借汉字的草书形成的，一般用于书写和印刷；另一种叫片假名，是假借汉字的偏旁冠盖形成的，主要用于电报或标记外来语以及特殊词汇。

平假名：

安 あ 以 い 字 じ 衣 え 於 お

片假名：

阿 ア 伊 イ 宇 ウ 江 エ 於 オ

汉字也是日语文字的一个组成部分，是在我国隋唐时代大量输入日本的，起先日本把汉字作为「字母」（音符）使用，后来又以汉字为基础，创造了平假名和片假名。过去，日语中大量使用汉字，第二次世界大战以来，汉字有逐渐减少的趋势。目前，经常使用的汉字有一千九百个。

另外，日语还有一种标记方法，叫做「罗马字拼音」，是用拉丁字拼写的。一般用于国际电报、通讯、商标及名片等方面。

二、日语汉字的音、形、义

（一）读音

日语中的汉字，有音读和训读两种读法。模仿我国汉字读音的叫音读，完全离开我国汉字原来的读音而用日本固有语音来读的叫训读。

音读 人民（じんみん）、国家（こっか）、山河（さんか）、

春夏秋冬（しゅんかしゅうとう）

训读 人（ひと）、国（くに）、山（やま）、河（かわ）、

春、夏、秋、冬（はる、なつ、あき、ふゆ）

另外，由于汉字从我国传入日本的时代和地区不同，音读又有「汉音」、「吴音」和「唐音」的区别。汉音和吴音的比重差不多一样大，唐音占少数。

下面是几个汉字不同读法的示例：

系別 / 字例		
唐音	吳音	漢音
行宮	一行	銀行
看經	經文	經歴
南京	京都	京師
明朝	明日	明確
	世間	時間
	對句	對策

(二) 字形

由于中日两国汉字简化的方法不同，现代日语中的汉字字形和我国现在通行的汉字字形，虽然有许多是相同的，但也有些字是不同的，有的则是日本创造的「汉字」。

日文的汉字：雜誌 地圖 鉛筆 團結 予習

中文的汉字：杂志 地图 铅笔 团结 预习

日本创造的特有汉字：畑・畠（はたけ）（旱田）、峠（とうげ）（山顶）、

辻（つじ）（十字路口）。

(三) 词义

日语中的汉语词，有的和中文的词义相同，如「学校」、「教科書」等，但也有不少词和中文的词义不同。例如：

勉強 べんきやう

(学习)

机 つくえ

(桌子)

有難う ありがたう

(谢谢)

面白 おもしろい

(有趣)

油断 ゆだん

(麻痹大意)

丈夫 ちゆうぶ

(结实)

邪魔しました (打扰了)

三、日语的词汇

日语的词汇，从其来源上来讲，大致可以分为三类：

(一) 日本固有的词汇。例如：

いえ (房屋)

わたくし (我)

ひとつ (一个)

あるく (走)

ながい (长)

だから (因此)

すこし (稍微)

あちら (那边)

此外，助词、助动词也属于这一类。

(二) 直接采用汉语的词汇，或者利用汉字创造出来的词汇。

直接采用汉语的：

帽子 ぼうし

先生 せんせい

去年 こぞう

建設 けんせつ

利用汉字创造的：

時計（钟、表）

自転車（自行车）

飛行機（飞机）

（三）外来语 近代从印欧语中输入的词汇叫做外来语。其数量虽比前两者为少，但也不可忽视。外来语用片假名标记，其长音用「ー」来表示。例如：

ハンカチ（手帕）（英语）

インキ（墨水）（英语）

バス（公共汽车）（英语）

パン（面包）（葡萄牙语）

タバコ（香烟）（西班牙语）

ドクトル（博士、医生）（德语）

マダム（夫人）（法语）

コルホーズ（集体农庄）（俄语）

四、日语的语法特征

语言分为孤立语，屈折语和胶着语三大类。汉语属汉藏语系是孤立语，英、德、法语属印欧语系是屈折语，日语属阿尔泰语系，是一种胶着语（也叫粘着语）。

日语在语法上有如下特征：

（一）不是依靠词尾的屈折（即变化），而是依靠助词或助动词的胶着（即附加）来表示词在句中的地位或语法职能。因此，这些胶着成分（助词、助动词）在日语语法上具有很重要的意义。

(二) 日语的部分词类(动词、形容词、形容动词和助动词)有词尾变化,但其变化不是直接以词的性、数、格为转移,而是以后面的胶着成分为转移的。

(三) 日语句子有自己的语序,一般主语在前,谓语在后,宾语在动词前面,即主语——宾语——谓语的形式,而汉语语序是主语——谓语——宾语。另外,日语句子成分,还有倒装和省略等情况。

(四) 修饰语一定在被修饰语之前。即:定语或状语一定在它所修饰的名词、动词、形容词之前。

(五) 对对方或第三者表示尊敬时使用的语言表现形式叫做敬语。敬语法比较复杂,使用范围较普遍。

四、日语的词类

日语单词按其词义、形态及其在句中的作用,可分为如下十二类:

这十二类词中，除助词和助动词之外，其他的都有独立的意义，在句中有独立的能
力。所以总称为独立词（自立語）。而助词和助动词只有语法职能，没有独立的意义，
在句中不能独立存在，只能附在独立词之后起一定的语法作用，所以称之为附属词（付
属語）。



词例

体言：名词、代名词和数词总称为体言。体言没有词尾变化，可以作主语、宾语、补语，也可以和指定助动词结合起来作谓语。

用言：动词、形容词和形容动词总称为用言。用言有词尾变化，可以单独或结合助动词作谓语。

各类品词的语法职能和特征，以后结合课文来学习。

日语读本第一册目录

语 音

前言

- 一、日本的文字
- 二、日语中汉字的音、形、义
- 三、日语的词汇
- 四、日语的语法特征
- 五、日语的词类

语音

第一課 清音（一）（あ、か、さ、た行）

練習

一一

七

第二課 清音（二）（な、は、ま行）……………一九

練習……………二二

第三課 清音（三）（や、ら、わ行）……………二五

練習……………二八

第四課 濁音、半濁音……………三二

練習……………三四

第五課 長音……………三八

練習……………四〇

第六課 拗音（连读文节）……………四四

練習……………四五

第七課 撥音……………四九

練習……………四九

第八課 促音……………五四

練習……………五五

复习参考

日语的声调

五七

六九

課 文

第一課 これは ほんです

文法の註釈

七三

一、断定句 (一) 「……は……です。」「……は……ではありません。」「……は……ですか。」

七八

二、名词

三、代名词

四、格助词「の」

五、副助词「は」

六、副助词「も」

七、感叹词「はい」、「いいえ」

第二課 わたしは がくせいです

文法の註釈

八五

一、断定句 (二) 「(疑問词)が……ですか。」

九〇

二、格助詞「が」

は和が的区别

三、人称代名词

四、连体词「この」、「その」、「あの」、「どの」

第三課 わたしたちの きょうしつは おおきいです……一〇〇

文法の註釈……………一〇六

一、描写句(一)「…は(も)(形容词)です。」「…は(も)(形容词词干)

くありません。」「(疑问词)が(も)(形容词)ですか。」「

二、总主语句

三、形容词(一)终止形(二)连体形(三)连用形

四、副助词「は」(加强否定语气)

五、副词

六、接续词

七、句型

(一)「…は…より(形容词)です。」「

(二)「…は…ほど(形容词词尾く)ありません。」「

第四課 わたしは スポーツが すきです……………一六

文法の註釈……………一一一

一、描写句(二)「…は(形容动词)。」

二、形容动词(一)终止形(二)连用形(三)连体形

三、格助词「が」(对象语)

四、格助词「と」(并列)

五、格助词「で」(限定范围)

六、形式名词「の」

七、句型

(一)「…と…と、どちらが{形容动词}か。」

(二)「…と…とと{どれ}がいちばん…か。」

(三)「…の中で{だれ}がいちばん…か。」

(四)「あまり…ません。」

第五課 ここに しんぶんが あります……………一三四

文法の註釈……………一三九

一、存在叙述句（一）「…に…があります。」「…に…はありません。」「…は…にあります。」

二、場所の指示代名詞

三、方向的指示代名詞

四、格助詞「に」（存在場所）

五、副助詞「は」「も」（提示存在場所、には、にも）

六、副助詞「や」

と和や的区别

七、「何か」「何が」「何も」的区别

第六課 教室には 学生が おおぜい います ……一五〇

文法の註釈……………一五五

一、存在叙述句（二）「…に…が います。」「…に…は いません。」

「…は…に います。」

二、副助詞「も」（…も…も）

三、「だれか」「だれが」「だれも」的区别

（注）「なにか いますか。」「なにが いますか。」「なにも いません。」

第七課 机が いくつ ありますか……………一六三

文法の註釈……………一六八

一、数词（一）基数词（二）量数词个的数法、人数的数法（三）序数词

二、数词的用法

三、「では」的用法

（注）ては与では的区别

四、副助词「も」（一つも ありません）

五、句型

（一）「…だけです。」

（二）「…だけではありません。」

（三）「（数词）しか ありません。」

第八課 その えんぴつは 一本 いくらですか……………一七九

文法の註釈……………一八五

一、数词（一）货币的数法（一円、一銭）（二）数宽而薄的东西（一枚）（三）数

细而长的东西（一本）（四）数书、杂志、笔记本等（一冊）

二、数词的用法